



Press Release

OFFICE OF PUBLIC AFFAIRS

Bul. Ilinden b.b/1000 Skopje TEL: 3116 180; FAX 3118 431

To: *Editor in Chief
Newsroom*

April 19, 2007

U.S. Ambassador to Visit Recycling Plant, Mark Earth Day

In celebration of Earth Day, U.S. Ambassador Gillian Milovanovic, along with Macedonian Minister of Environment Dzelil Bajrami and Veles Mayor Ace Kocevski, will visit the EKO-ERAS plastics recycling facility in Veles on Friday, April 20. Earth Day, which is April 22, is observed annually around the world to highlight the importance of preserving the natural environment. Earth Day celebrates the gains we have made in environmental awareness and inspires new visions for a cleaner future.

The EKO-ERAS plastics recycling facility is one of several participants in a project supported by the United States Agency for International Development (USAID) that promotes the recycling of plastic bottles. The project has generated income for bottle collectors, jobs for company employees, revenue for firms, and exports for Macedonia. The project also has reduced the amount of non-biodegradable garbage in Macedonia, promoting a cleaner environment in the country.

Ambassador Milovanovic, Minister Bajrami, and Mayor Kocevski will tour the facility and will give brief remarks underscoring the importance of protecting the environment. In addition, the winners of a USAID-sponsored competition for the design of recycling containers to be placed in public areas and businesses in participating municipalities will be announced.

The event will be held on April 20 at 11:00 am at the EKO-ERAS facility in Prevlat, Veles. Media are invited to attend. For journalists from Skopje who wish to cover the event, transportation will be organized by bus at 9:00 in front of the Ministry of Environment.

Please contact EKO-ERAS on tel. 043 239 133 for more information.

###



Press Release

OFFICE OF PUBLIC AFFAIRS

Bul. Ilinden b.b/1000 Skopje TEL: 3116 180; FAX 3118 431

To: *Editor in Chief
Newsroom*

19 април 2007

По повод Денот на Планетата Земја амбасадорот на САД ќе посети фабрика за рециклирање

По повод Денот на Планетата Земја амбасадорот на САД, Цилијан Миловановиќ, заедно со министерот за животна средина на Република Македонија, Џелил Бајрами, и градоначалникот на Велес, Аце Коцевски, на 20 април, петок, ќе ја посети фабриката за рециклирање на пластика, ЕКО-ЕРАС во Велес. Денот на Планетата Земја, 22 април, се одбележува секоја година во целиот свет за да ја истакне важноста од зачувувањето на животната средина. Денот на Планетата Земја укажува на достигнувањата што сме ги постигнале во областа на подигањето на свеста за животната средина и инспирира нови визии за почиста иднина.

Фабриката за рециклирање на пластика, ЕКО-ЕРАС, е еден од неколкуте учесници во проектот поддржан од Агенцијата на САД за меѓународен развој (УСАИД) за промоција на рециклирање на пластични шишиња. Проектот овозможува стекнување приходи за тие што собираат пластични шишиња, вработувања во компаниите што се занимаваат со оваа дејност, заработка за фирмите, и извоз за Македонија. Благодарение на проектот во Македонија се намалува количината на ѓубре што не се разградува биолошки и се промовира почиста животна средина.

Амбасадорката Миловановиќ, министерот Бајрами, и градоначалникот Коцевски ќе ја обиколат фабриката и ќе дадат кратки изјави потенцирајќи ја важноста од зачувувањето на животната средина. Освен тоа, ќе бидат прогласени и добитниците на награди на натпреварот спонзориран од УСАИД за дизајнирање на контејнери за рециклирање што ќе бидат поставени на јавни места и фирмии во општините што учествуваа на натпреварот.

Настанот ќе се одржи во 11.00 часот на 20 април во фабриката ЕКО-ЕРАС, во Превлаз, Велес. Ги покануваме медиумите да го покријат настанот. За новинарите од Скопје ќе биде организиран превоз со автобус во 9:00 часот од пред зградата на Министерството за животна средина и просторно планирање.

За повеќе информации, може да се јавите во фабриката ЕКО-ЕРАС на тел 043 239 133.

###



Press Release

OFFICE OF PUBLIC AFFAIRS

Bul. Ilinden b.b/1000 Skopje TEL: 3116 180; FAX 3118 431

To: *Editor in Chief
Newsroom*

19 prill, 2007

Ambasadorja e SHBA viziton fabrikën për reciklim, shënon ditën e planetit tokë

Me rastin e ditës të planetit tokë, ambasadorja e SHBA Xhilian Millovanoviq, e shoqëruar nga ministri i Mjedisit dhe Planifikimit Hapsinor Xhelil Bajrami dhe kryetari i komunës të Velesit Ace Kocevski, do të vizitojë fabrikën për reciklimin e plastikave EKO ERAS në Veles të premtën me 20 prill. Dita e planetit tokë që është me 22 prill, festohet çdo vit në gjithë botën pët të nënvizuar rëndësinë e ruajtjes të mjedisit natyror. Dita e planetit tokë kremton arritjet tona në aspekt të vetëdijes ekologjike dhe nxit vizione të reja për ardhmëri më të pastër.

Fabrika për recikilmin e plastikave EKO ERAS është një prej pjesëmarësve në projektin e Agjencionit të SHBA për Zhvillim Ndërkombëtar USAID, për promovim e reciklimit të shisheve të plastikës. Projekti ka rezultuar me të ardhura për mbledhësit e shisheve, vende pune në kompani, të ardhura për firma, dhe eksport për Maqedoninë. Projekti ka redukuar sasinë e mbeturinave që nuk degradohen biologjikisht, duke promovuar mjesid më të pastër.

Ambasadorja Millovanoviq, ministri Bajrami dhe kryetari i komunës Kocevski do ta shëtisin fabrikën dhe do të mbajnë fjalime të shkurta duke potencuar rëndësinë e ruatjes të mjedisit. Do të shpallen edhe fituesit e konkursit të USAID për dizajnim të kontejnerëve për reciklim që do të vendosen në vende publike në komunat që marrin pjesë në projekt.

Ftohen mediat të marrin pjesë në ngjarjen që do të mbahet në fabrikën EKO ERAS në Prevlat, Veles, me 20 prill në ora 11:00. Për gazetarët organizohet transport me autobus në ora 9:00 para ministrisë për mjesid dhe planifikim hapsinor.

Për më shumë informata ju lutemi drejtobuni në numrin 043 239 133

###